

2011-12-15

Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4
06844 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340/2040



Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Kochstedt am 02.11.2011

Sitzungsbeginn: 19:00 Uhr
Sitzungsende: 21:00 Uhr
Sitzungsort: Rathaus Kochstedt, Königendorfer Straße 76

Öffentliche Tagesordnungspunkte

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Herr Fritsche eröffnete die 44. Sitzung des Ortschaftsrates, begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

- 2. Beschlussfassung der Tagesordnung**

Änderungen zur Tagesordnung liegen nicht vor.
Die ausgereichte Tagesordnung wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (5:0:0)

- 3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 05.10.2011 (öffentl. Teil)**

Änderungen bzw. Ergänzungen zur Niederschrift vom 5.10.2011 liegen nicht vor.
Der öffentliche Teil der Niederschrift vom 5.10.2011 wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (5:0:0)

- 4. Einwohnerfragestunde**

4.1 Herr Mattusch, Hauerwinkel 7 in 06847 Dessau-Roßlau

verweist auf den Lärm und der Vermüllung an der Bushaltestelle. Vor allem in den Abendstunden halten sich hier die Jugendlichen auf. Mit der Wegnahme der 3 Bänke erhofft er sich, dass auch die Jugendlichen den Standort verlassen, die Vermüllung und der Lärm sich reduzieren.

Der OR Kochstedt regt an, dass die Streetworker in Gesprächen mit den Jugendlichen hier auf das Verhalten einwirken.

Des Weiteren sollen die Gemeindearbeiter bzw. auch die beiden Mitarbeiter des Ortschaftsservice die Bushaltestelle öfters kontrollieren und Feststellungen dazu über das Büro des OR an das Amt 12 weiterleiten.

Letztendlich könnte der Vermüllung auch entgegengewirkt werden, wenn in Höhe der Bänke auch ein Müllbehälter aufgestellt wird.

Sollten diese Maßnahmen nicht zu einem Erfolg führen, wird der OR den Antrag des Bürgers auf Wegnahme der 3 Bänke prüfen lassen.

Festlegungen:

1. Die Ergebnisse der Kontrollen durch die Gemeindearbeiter und MA des Ortschaftsservice sind fortlaufend und zeitnah dem Büro des OR Kochstedt zu übermitteln.
V: dabs, EB Stadtpflege
2. Ebenso wird um Übermittlung bzw. Auswertung der Kontrollen durch die Streetworker gebeten.
V: Amt 51
T: 31.01.2012
3. Das Aufstellen eines Müllbehälters ist zu prüfen.
V: Amt 66
T: 31.01.2012

4.2 Herr Nolte, Lichtenauer Str. 7 in 06847 Dessau-Roßlau/Herr Schmidt, Lichtenauer Str. 8 in 06847 Dessau-Roßlau

Nach der Verlegung von Erdkabel wurde Rollsplitt im Fußwegebereich eingebracht. Dieser ist für Rollstuhlfahrer, für Behinderte mit Rollator bzw. für Kinderwagen ungeeignet.

Anmerkung:

Im Nachgang zur OR-Sitzung wurde mit Herrn Schulze, TBA Rücksprache genommen. Er bittet um etwas Geduld, da sich der Rollsplitt erst mit Wasser festigt, dann eine feste Oberfläche bildet. Er wird das Ganze beobachten und ggf. weitere Maßnahmen einleiten.

z.Ktn.: Amt 66

5. Frau Krause, dabs zu Auswertung Einsatz von Mitarbeitern im Bereich Ortschaftsservice

Frau Krause, dabs

In Kochstedt selbst sind sehr wenige Vorkommnisse durch die MA Ortschaftsservice aufgenommen worden.

Herr Fritsche

Einer Fortführung des Pilotprojektes wird nur zugestimmt, wenn wie beim Einsatz der Gemeindearbeiter in mehreren Ortsteilen entsprechend der Erfordernis der Einsatz erfolgt. So könnten 2 MA Ortschaftsservice beispielsweise im Bereich Kochstedt, Mosigkau, Zoberberg und Alten tätig werden. Die Unterbringung sollte im Gebäude des Trägers erfolgen, so dass auch Vorkommnisse schneller in die Verwaltung transportiert werden.

Der OR ist mehr an einer Fortführung von Maßnahmen im Grünpflegebereich interessiert. Allerdings ist hier Ansprechpartner der EB Stadtpflege. Er verweist hier auf die guten Ergebnisse der Vergangenheit und auf die gute Zusammenarbeit. Der Fortführung der Grünpflegemaßnahmen mit dem EB Stadtpflege wird mehr Bedeutung beigemessen.

Frau Hitzegrad/Frau Anton (MA Ortschaftsservice)

1. Verweisen auf ein abgeknicktes STOP-Schild auf der re. Seite der Lichtenauer Straße/Waldweg zur Sporthalle.

Es wird um Prüfung und Behebung des Schadens gebeten.

V: Amt 32

Kontrolle/WV 31.01.2012

2. Vom Objekt Königendorfer Str. 41 fallen Dachziegel auf öffentl. Verkehrsraum. Auch hier wird um Prüfung und weitere Veranlassung gebeten.

V: Amt 63

Kontrolle/WV 31.01.2012

Der OR Kochstedt stimmt einer Weiterführung des Pilotprojektes „Einsatz von MA im Ortschaftsservice“ nur in abgeänderter Form zu. Der Einzugsbereich sollte vergrößert, der Einsatz zentral gelenkt und die Koordinierung verbessert werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (5:0:0)

6. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters und der Verwaltung

6.1. Informationen des Ortsbürgermeisters

Herr Fritsche informiert

- über die Abnahme der Baumaßnahme Kochstedter Bachbecken am 2.11.2011.
Er hat seine Bedenken gegenüber dem TBA hinsichtlich der Verschüttung von Freiraum in Höhe Auslauf und Brücke vor Ort geäußert.
- über das Treffen der Vereine am 6.10.2011
Der Einladung sind nur wenige Vereine Folge geleistet (OR, Verein Zu Hause in Kochstedt e.V. und FF Kochstedt).
- das 15 MA in einer Maßnahme der dabs im Grünbereich in Kochstedt tätig sind (Hinweis, dass Maßnahmen und die Dauer der Einsätze im Vorfeld mit dem OR besprochen werden sollten)
z.ktn.: Amt 65/dabs
- das die Spielfeldeinweihung des TuS Kochstedt erfolgte und dann nunmehr die Nutzbarkeit entsprechend gesichert ist. Der TuS Kochstedt und der OR Kochstedt bedanken sich bei allen Sponsoren, die dies ermöglicht haben.
z.Ktn.: Amt 40/Herrn Hirsch

- das in der Zusammenkunft der OBM am 15.10.2011 eine Resolution verabschiedet wurde, die am 26.10. im Stadtrat durch den Sprecher der OBM vortragen wurde

6.2. Informationen der Verwaltung

6.2.1 Statistik

aktuelle Übersicht EWZ mit HWS Kochstedt – Stand 31.10.2011
wurde übergeben

6.2.2 Liste der Alters- und Ehejubiläen 2011 (Nov. 2011)

wurde an OBM und Büro OR übermittelt

6.2.3 Öffentl. Bekanntmachungen der TO der Ausschusssitzungen

werden fortlaufend per e-mail an OBM übermittelt

6.2.4 Museum für Naturkunde und Vorgeschichte

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung „Borneo – Das Paradies der roten Riesen“

6.2.5 Anhaltische Gemäldegalerie Dessau

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung „Fotografien aus Potsdam-Sanssouci und St. Petersburg“

6.2.6 Amt 12 zu Festlegungen zu weiteren Bürgeranliegen im Rahmen des OT am 11.10.2011

- **Tiefengelegter Kanaldeckel in Höhe Post (Wolfsgartenstraße)**

Die Kontrolle vor Ort hat ergeben, dass keine Gefahr besteht. Ein sofortiges Handeln ist nicht erforderlich. Der Kanaldeckel wird beobachtet.

- **Überfahren des Bordes im Bereich der Einmündung Max-Lademann-Straße/Steinbreite**

Die Fahrbahn und der Nebenbereich sind hier deutlich durch ein Bord abgegrenzt. Die Fahrbahnbreite lässt Begegnungsverkehr zu.

Die Mitarbeiter des EB Stadtpflege werden durch den OBM beauftragt, kurzfristig die im o.g. Einmündungsbereich auf die Fahrbahn gespülten Erdstoffe wieder in den Seitenstreifen einzubringen.

Weitere Maßnahmen sind nicht erforderlich.

- **Überfahren des Fußgängerweges Einmündung Steinbreite/Siedlungsstraße**

Die Fahrbahn und der Nebenbereich sind durch ein Bord abgegrenzt. Die Fahrbahnbreite lässt Begegnungsverkehr zu. Da es sich hier überwiegend um Anliegerverkehr handelt, sollten bei Zuwiderhandlungen Gespräche mit dem Verursacher geführt werden.

Die sich im Einmündungsbereich der Steinbreite/Siedlungsstraße/Max-Lademann-Straße befindliche Grünfläche wurde von der Verwaltung in der Vergangenheit ange-

legt, im Bereich der Siedlungsstraße sind 3 Stellplätze entstanden. Die Grünfläche befindet sich in einem gepflegten Zustand.

Bauliche Maßnahmen, um das Überfahren zu unterbinden, werden nicht durchgeführt. Hier gilt § 1 und 2 der StVO.

6.2.7 Amt 83 vom 18.10.2011

Information über Ausnahmegenehmigung zum Verbrennen im Freien wurde OBM und Stellv. sowie Büro OR weitergeleitet

6.3. Information über die Neufassung der Straßenreinigungssatzung und der Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren

Änderungen betreffen nicht die OL Kochstedt, allgemeingültige Regelungen sind zu ändern (beispielsweise: Wartung und Reinigung der Haltepunkte ÖPNV – nicht zu Festpreis, sondern vielmehr zum tatsächlichen Aufwand in Rechnung zu stellen) wurde zur Kenntnis genommen

6.4. Stellungnahmen zu offenen Anliegen

zu TOP 5.5 vom 05.10.2011

Fragebogen zur Situation und Perspektive der Ortschaften von Dessau-Roßlau, hier Kochstedt

Der ausgefüllte Fragebogen wurde über das Stadtplanungsamt an das Planungsbüro weitergeleitet. Hier erfolgt die Auswertung. Das Ergebnis soll dann im Rahmen einer Zusammenkunft der Ortsbürgermeister und deren Stellvertreter voraussichtlich im 1. Quartal 2012 vorgestellt werden.

Allen Mitgliedern des OR wurde der Fragebogen per e-mail übermittelt.

z.Ktn.: Amt 61

zu TOP 5.4.4 vom 05.10.2011

Herr Fritsche – Beantwortung der Anfrage an Herrn Herrmann, M.-Lademann-Str. 3

erfolgt durch den UHV „Taube-Landgraben“, eine Kopie wird abgefordert.

V: Amt 12

T: 09.01.2012

zu TOP 5.4.3 vom 05.10.2011

Herr Fritsche zu Anbindung des Multifunktionalweges auf die Umgehungsstraße, Randstraße Alten (bis zur Ampelanlage)

Die Anbindung des Multifunktionalweges auf die Randstraße in Alten erfolgt mit einem 163 m ausgebauten Radweg bis zur Anbindung an die bereits vorhandene Ampelkreuzung. Die Ausbauart erfolgt in Bitumen und wird zeitgleich mit dem Multifunktionalweg realisiert. Die Ausführung der Leistungen ist für die 45. KW vorbehalten.

Der OR regt an,

den Multifunktionsweg von Anfang an so zu beschildern, dass hier kein PKW-Verkehr entlang führt, ggf. sind auch bauliche Maßnahmen erforderlich.

Um Prüfung und **Rückinformation bis 31.01.2012** wird gebeten.

V: Amt 66-4

Kontrolle

zu TOP 5.4.2 vom 5.10.2011

Herr Fritsche zu Beschwerden aus der Waldsiedlung hinsichtlich Lärm und Vermüllung in der Parkanlage Hauerwinkel und Hahnepfalz durch Jugendliche

Es werden weiterhin Kontrollen durch Amt 51, 65, SOD, Streetworkerin und Polizeistation Kochstedt erbeten.

Durch die Grünpflegemitarbeiter erfolgte fortlaufend die Beseitigung des Mülls. (siehe auch Pkt. 4.1 aus der Einwohnerfragestunde)

V: Amt 51, 65, 32, Streetworker, Polizeistation Kochstedt

Kontrolle

zu TOP 5.4.1 vom 05.10.2011

Frau Grahneis zu Mängel bei der Leerung grüner Tonnen durch MA Stadtpflegebetrieb

Der Sachverhalt wurde im EB Stadtpflege ausgewertet. In diesem Zusammenhang wird aber auch auf die Einhaltung der Abfallverordnung verwiesen.

z.ktn.: EB Stadtpflege

zu TOP 4.3 vom 05.10.2011

BA Herr Martinius, Steinbreite 4 zu Instandsetzung der in der Steinbreite angelegten Versickerungsrigole

Im Rahmen des OT am 11.10.2011 wurden nachfolgende Festlegungen getroffen (Teiln.: Herr Fritsche, OBM, Herr Schulze, Amt 66, Herr Ristau, Frau Grossmann, Amt 65, 5 Anwohner und Frau Krüger, Amt 12)

1. Das Abflussverhalten wird bei Regen kontrolliert.
V: Amt 66
Kontrolle
2. Die Bilder belegen, dass sich bei Starkregen über die gesamte Verkehrsfläche eine Seenlandschaft bildet, das Wasser in private Grundstücke läuft.
Das Fachamt prüft, inwieweit kurzfristig die Versickerungsrigole instandgesetzt werden kann.
V: Amt 66
Kontrolle

Anmerkung des TBA vom 1.12.2011

Die Instandsetzung der Rigole wurde am 29.11.2011 realisiert.

zu TOP 4.2 vom 05.10.2011

BA Herr Kirchhof, Steinbreite 2, Herr Noske, Steinbreite 3 und Herr Martinius, Steinbreite 4 zu Instandsetzung bzw. Herrichtung einer komm.Grünfläche im Einmündungsbereich Königendorfer Straße/Steinbreite (Flur 1, Flurstück 2021, 2022, 107 und 2020

Im Rahmen des OT am 11.10.2011 wurde nachfolgende Festlegung getroffen: (Teilnehmer siehe TOP 4.1 vom 05.10.2011)

1. Gemäß Baumschutzsatzung der Stadt Dessau-Roßlau und unter Beachtung des Naturschutzgesetzes (01.03.-30.09.) kann Fam. Dahms die auf privatem Grundstück stehenden Bäume und Sträucher entfernen und die Fläche beräumen.

- Frau Dahms sagte außerdem zu, die defekten Zaunfelder auf der privaten und der angrenzenden komm. Fläche kostenlos zu entsorgen.
2. Die auf der komm. Fläche aufstehende Eiche, deren Wurzelbereich auf Grund des Sturms angehoben und somit die Standfestigkeit nicht mehr gegeben ist, wird außerhalb der naturschutzrechtlichen Zeit gefällt, da eine Gefahr besteht (unmittelbar im Wurzelbereich der Eiche verläuft eine 110 KV-Leitung).
V: Amt 65-3
T: nach Freigabe der Mittel
 3. Um die Fläche gestalten zu können, wird ein Projekt erarbeitet. Mittel dazu sind aus dem Budget der Ortschaften im VMH 2013 bereitzustellen. Die Kosten sind vom Fachamt bis Anfang Juni 2012 zu ermitteln.
V: Amt 65
T: 31.05.2012
 4. Die Mitarbeiter des EB Stadtpflege, die im Bereich der Grünpflege in Kochstedt/Mosigkau im Einsatz sind, beräumen die komm. Fläche und stellen Ordnung und Sauberkeit her.
V: EB Stadtpflege
T: nach erfolgter Fällung durch Amt 65, hier lediglich auf den Flurstücken 107 und 2020 (komm. Grundstücke)

zu TOP 5.6.2 vom 14.09.2011

Frau Grahneis – Ablagerungen auf öffentlicher Fläche(hier hinter dem Grundstück K.-May-Str. 33, Fam. Defee)

Bezug nehmend auf die Stellungnahme zum Protokoll der OR-Sitzung Kochstedt vom 14.09.2011 wird abschließend mitgeteilt, dass bei der Kontrolle am 26.10.2011 durch den Außendienst des SOD keine Ablagerungen hinter dem Grundstück K.-May-Straße 33 mehr festgestellt wurden.

zu TOP 5.6.1 vom 14.09.2011

Frau Grahneis – Setzen von zusätzlichen Regenwassereinläufen Hirtenhaustraße/Robert-Owen-Straße

1. Prüfen ob Einleitgenehmigungen in der R.-Owen-Straße erteilt worden sind?

V: Amt 83-2, Herr Mardicke

WV 31.01.2012

2. Erarbeitung einer Anwohnerinformation und Übergabe an Amt 12

V: Amt 66

Kontrolle/T: 31.01.2012

zu TOP 4.1 vom 14.09.2011 und

BA Frau Schomacker zu Geschwindigkeitskontrollen in der Winkler- und der Hirtenhaustraße

Die Messbeamten des SOD haben im Rahmen der mobilen Überwachung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit im gesamten Stadtgebiet Dessau-Roßlau messungen im OT Kochstedt vorgenommen.

Im Rahmen der Schulwegsicherung erfolgten am 26.08.2011 in der Zeit von 6.00 – 8.00 Uhr in der Winklerstraße entsprechende Kontrollen. Dabei konnten keine Verstöße festgestellt werden.

Aktuell erfolgten am 11.10. und 13.10.2011 auch in der Zeit von 6.00 – 8.00 Uhr weitere Kontrollen in der Hirtenhau- und Winklerstraße. Erneut konnten keine Verstöße festgestellt werden.

Unabhängig davon werden auch weiterhin in der gesamten OL Kochstedt regelmäßig Kontrollen durch die Messbeamten des SOD durchgeführt.

zu TOP 5.1.1 vom 20.07.2011

Bereitstellung der Mittel zum Kauf einer Briefkastenanlage mit 4 Kästen

Mittelanmeldung für das HHJ 2012 ist erfolgt, derzeit nicht im HH-Entwurf enthalten.

Amt 12 hat Änderungen nachgereicht, Diskussion darüber erfolgt im Rahmen der Haushaltsplanung in den Ausschüssen.

V: Amt 12

Kontrolle

zu TOP 4.3.1 vom 08.06.2011

Kontrollen in Höhe der LSA Fußgängerüberweg

Herr North, Leiter der Polizeistation Kochstedt informierte zum Sachverhalt und führte aus, dass im Ergebnis dessen, auch die Schaltzeiten geändert wurden.

zu TOP 5.4.4 vom 06.04.2011

Anfrage zum Stand des Baugebietes Semmelweisstraße

keine neuen Erkenntnisse

6.5. Anträge auf Gewährung von Zuwendungen

Herr Fritsche informiert, dass 3 Anträge auf Gewährung einer Zuwendung in 2011 noch vorliegen. Im Einzelnen handelt es sich um

6.5.1 einen Antrag des Chor Viva la musica auf Gewährung einer Zuwendung in 2011, hier zur Unterstützung der Chortätigkeit

Gesamtkosten:	2.450,30 €
davon	
· Eigenmittel	1.592,69 €
· Zuwendungen Dritter:	0,00 €
· Zuwendung OR Kochstedt:	857,61 € (entspr. 35 %)

6.5.2 einen Antrag des Vereins Zu Hause in Kochstedt e.V. auf Gewährung einer Zuwendung zur Ausgestaltung des Wichtelmarktes und der Kinderweihnachtsfeier

Gesamtkosten:	1.655,00 €
davon	
Eigenmittel	1.255,00 €
Zuwendungen Dritter	0,00 €
Zuwendung OR Kochstedt	400,00 € (entspr. 24,02 %)

6.5.3 einen Antrag von TuS Kochstedt auf Gewährung einer Zuwendung in 2011, hier zur Unterstützung der Jugendarbeit in Verein und Schule

Gesamtkosten:	969,60 €
davon	
Eigenmittel	669,60 €
Zuwendungen Dritter	0,00 €
Zuwendung OR Kochstedt	300,00 € (entspr. 30,9 %)

Der OR beschließt, den Antragstellern nachfolgende Mittel aus dem Budget des OR Kochstedt noch in 2011 zur Verfügung zu stellen:

zu 1)	850,00 €
zu 2)	400,00 €
zu 3)	300,00 €

Abstimmungsergebnis: einstimmig (5:0:0)

6.6. Anfragen der Ortschaftsräte

6.6.1 Frau Grahnais

Im Bereich der Einmündung Hirtenhaustraße/Robert-Owen-Straße sind Rotdornbäume entfernt worden. Die Wurzelbereiche sind nicht verfüllt, stellen eine Gefahr dar.

Des Weiteren fragt sie an, ob hier Ersatzpflanzungen vorgesehen sind?

Es wird um Prüfung und **Rückantwort bis 31.01.2012** gebeten.

V: Amt 65 i.V.m. Amt 66

Kontrolle

6.6.2 Herr Fritsche

Bittet den EB Stadtpflege den beiden Gemeindearbeitern im Auftrag des OR Kochstedt und deren Einwohner Dank für das Engagement und die Umsicht der beiden auszurichten.

Herr Voigt und Herr Tauscher sind fleißig, umsichtig und engagiert. Sie haben während der Zeit ihres Einsatzes als Gemeindearbeiter in Kochstedt und Mosigkau Spuren hinterlassen. Lob und Anerkennung ist von den Bürgern gegenüber dem OR bekundet worden. Der OR wünscht beiden Teilnehmern alles Gute und bedankt sich noch einmal ausführlich an dieser Stelle. An einer Fortführung der Zusammenarbeit mit beiden Teilnehmern hätte der OR großes Interesse.

z.Ktn.: EB Stadtpflege

7. Behandlung von Mitzeichnungen

entf.

10. Schließung der Sitzung

Herr Fritsche stellt Öffentlichkeit der Sitzung 21.00 Uhr her und verwies auf weitere Termine:

Am 1. Advent finden die Kinderweihnachtsfeier und der Wichtelmarkt statt.

Die nächste Sitzung des OR Kochstedt wird am 1.02.2012 stattfinden.

Dessau-Roßlau, 11.01.12

Karl-Heinz Fritsche
Ortsbürgermeister

Christel Krüger
Schriftführer